

Established 2002

Vol.18-32: August 8, 2021

제 1, 2, 3 RUTC 응답의 현장

# 237 치유 서밋



**미국, 남미, 렘넌트, 다민족 살리는  
말씀운동을 구체적으로 실현하는 교회**

Church that specifically actualizes the word movement  
to save America, Latin America, Remnants, and Multi-Ethnics

**임마누엘 남가주 교회**

Immanuel Church of Southern California

담임목사 장현태

Rev. Hyun Tae Jang

# 주일 예배

하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배 할지니라 (요한복음 4:24)

인도: 여주상 목사		AM 10:30
* 사도신경	사도신경	다같이
찬양	렘넌트는 237, 치유, 서밋의 지도자 참된 기도 하늘의 부르심을 받은 자	찬양팀
대표기도		장대령 장로
성경 봉독	출애굽기 17:8-16	인도자
특별 찬양		TCK중창단
설교	언약과 기도	장현태 목사
봉헌 기도		장현태 목사
헌금 찬양	357장 (통일 397장) 주 믿는 사람 일어나	다같이
광고		장현태 목사
* 파송 찬양	주 다스리시네	다같이
* 축도		장현태 목사

\*표는 일어서주세요.

\* 다음 주 대표기도: 홍성근 장로

\* 헌금봉헌: (이번주) 이병우 안수집사 (다음주)김성곤 안수집사

## 2부 예배

PM 1:00	
찬양	다함께
기초메세지강의	현장 복음 메시지 61과 - 왜 전도해야 하는가?
RUTC News	RUTC 뉴스
메시지	라합의 산업 선교 (수 2:8-14) - 류광수 목사

수요 예배	금요 기도회
August 11, 2021	August 13, 2021
교구별	장현태 담임목사

# Sunday Worship Service

God is spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth(John 4:24)

Presider: Rev. John Yeo

AM 10:30

* Confession of Faith	Apostle' Creed	Together
Praise	Remnant, Leader of the 237, Healing, and Summit True Prayer You who are called from heaven	Praise Team
Prayer		Elder Tae Dixon
Scripture Reading	Exodus 出エジプト記 出埃及记 Exodo 17:8-16	Presider
Special Praise		TCK Choir
Sermon	The Covenant and Prayer 契約と祈り 立約和禱告 Pacto Y Oración	Rev. Hyun Tae Jang
Offering Prayer		Rev. Hyun Tae Jang
Offering Praise	Hymn 357 (397) Encamped along the hills of light	Together
Announcement		Rev. Hyun Tae Jang
* Dispatch Praise	Our God Reign	Together
* Benediction		Rev. Hyun Tae Jang

\* Please stand up.

\*Next week Prayer: Elder Seong K. Hong

\*Next Offering Server: Ord. Deacon Sung Gon Kim

## 2nd Worship Service

PM 1:00

Praise	Together
Basic Message	Field Gospel Message Lesson 61 Why Must We Evangelize?
RUTC TV	RUTC News Watching
Message	Rahab's Business Missions (Jos 2:8-14) - Rev. Kwang Su Ryu

## Multi-ethnic Worship

RUTC Worship (English) @ [www.icsc.net](http://www.icsc.net) (PM 2:00)

Praise	Together
Message	English: Rev. Yohan Seo

Wednesday Worship	Friday Prayer Meeting
August 11, 2021	August 13, 2021
Each District	Senior Pastor Hyun Tae Jang

## 언약과 기도 (출애굽기 17:8-16)

인간은 누구나 응답이 있어야 합니다. 응답은 우리 문제 해결과 함께 아주 중요한 영적인 역할을 합니다. 첫째는 응답이 없으면 증인이 될 수 없습니다. 그리고 응답이 있어야 예수님이 그리스도라는 눈이 열리고, 확신도 할 수 있습니다. 또 응답이 지속되어야 답이 납니다. 뿐만 아니라 답이 나와 진짜 언약으로 잡을 수 있습니다. 너무나 당연한 과정이고, 결과입니다. 그리고 답이 나고, 진짜 언약으로 잡는 과정이 있어야 생명을 걸 수 있게 됩니다. 마음에 깊이 답이 나와 생명을 걸고 고백하고, 누릴 수 있는 것입니다. 이렇게 하여 우리는 드디어 24시에 도달하게 됩니다. 이처럼 응답은 단순히 문제 해결 이상의 영적 가치가 있습니다. 오히려 응답 안에 있는 영적인 축복이 더 중요하고, 더 필요합니다. 오늘 말씀을 통하여 언약과 기도에 대한 깊은 이해가 있기를 바라고, 둘 사이의 상관관계에 대한 중요한 발견도 있기를 바랍니다. 그것으로 우리의 기도와 언약이 한 걸음 더 깊이 들어가는 은혜가 있기를 바랍니다.

### 1. 기도

- 1) 오늘 본문은 언약 잡은 자의 기도와 그들이 하는 합심 기도에 대한 귀중한 증거를 보이고 있습니다. 본문은 아말렉과의 전쟁 때 있었던 모세의 기도를 말하고 있습니다. 11절 '모세가 손을 들면 이스라엘이 이기고, 손을 내리면 아말렉이 이기더니 ...'
- 2) 모세가 기도를 하면 이스라엘이 이기고, 모세가 기도를 쉬면 아말렉이 이겼다는 기록입니다. 그래서 12절을 보면 '아론과 훌이 양 쪽에서 모세의 팔을 들고 해가 지도록 내려오지 않았더니 여호수아가 아말렉의 모든 백성들을 쳐서 무찔렀다'고 기록하고 있습니다.
- 3) 언약 잡은 자의 기도와 합심하여 하는 기도에 대한 메시지입니다. 또한 전쟁마저도 기도가 결정하는 영적인 문제라는 중대한 메시지도 전달하고 있습니다. 여하튼 우리가 기도하면 하나님은 우리가 이기게 하신다는 말씀이니 얼마나 귀중한 메시지입니까!
- 4) 그리고 하나님은 16절에서 '내가 아말렉과 더불어 대대로 싸우리라' 하셨고, 14절에서는 '내가 아말렉을 없이하여 천하에서 기억도 못하게 하리라' 하셨습니다. 우리가 기도하면 하나님께서 사탄을 꺾으실 것이라는 말씀이며, 언약 잡은 모세와 아론과 훌이 함께 이루어 낸 귀중한 결과입니다.
- 5) '내가 기도하면 분명히 네가 이긴다'는 메시지입니다. 우리도 이런 기도 팀이 필요합니다. 이제 우리 교회가 크게 한 걸음 도약을 하고, 도전을 하기 위하여 기도가 많이 필요한 시간표가 아닌가 생각됩니다. 기도는 누구나 할 수 있습니다. 많은 참여를 부탁드립니다.
- 6) 언약을 가진 자는 기도해야 합니다. 자연적으로 기도가 되어져야 할 것이며, 기도는 하나님의 약속을 움직이는 비밀입니다. 우리가 기도하면 우리가 전쟁에서 이기고, 우리가 기도를 쉬면 전쟁에서 지게 된다는 것이 오늘 하나님의 메시지입니다. 기도를 쉬지 않으므로 항상 승리하는 우리 모두가 되기를 바랍니다.

### 2. 언약

- 1) 모세는 가나안이라는 방향이 확실했고, 그것이 언약이었으며, 이미 주어진 말씀이었습니다. 그러므로 아말렉은 반드시 죽어야 했고, 절대로 그냥 넘어갈 수 없는 일이었습니다. 이유는 길을 막았기 때문입니다. 가나안으로 가는 길을 막는 존재는 전부 다 무너지고, 죽어야 했습니다. 홍해도 죽어야 했습니다.
- 2) 그래서 모세는 기도가 아주 간단했습니다. 기도가 간단하면 힘이 있습니다. 아무런 다른 생각이 필요 없고, 오직 그것만 기도하면 되는 그런 기도였습니다. 언약이 들어와 언약이 된 자가 하는 기도의 특징입니다. 간단하고, 힘이 있고, 반드시 성취된다는 믿음이 있습니다.

- 3) 이렇게 모세는 언약의 여정을 가고 있었고, 그것이 그에게는 천명이었습니다. 그래서 의심 없이 아말렉을 꺾는 기도를 할 수 있었습니다. 하나님이 원하시는 방향이 내게 언약이 되고, 거기에 확신이 있다면 이것은 나의 기도에 굉장한 능력이 됩니다. 세계복음화, 237이 만일 나에게 천명이라면, 그것이 하나님의 뜻이라는 확신이 내게 있다면 기도는 너무나 간단해집니다. 그리고 기도가 아주 의미 있고, 힘이 있을 것입니다.
- 4) 생각이 분산되지 않고 한 곳에 집중이 되기 때문에 그렇고, 또 하나님의 뜻이기 때문에 그렇습니다. 그러므로 언약은 우리의 기도에 너무나 중요한 근본입니다.
- 5) 그리스도 누림이 우리 기도의 영적인 바탕이라면 237은 우리 기도의 구체적 방향입니다. 이 둘은 우리 기도에 너무나 중요한 힘의 원천이 됩니다. 그러므로 우리에게는 그리스도가 답이 되고, 언약이 되어야 하며, 237이 이유요, 사명이 되어야 합니다.
- 6) 답도 굉장한 힘이 되지만 사명도 언약이 되면 중대한 능력이에요, 무기가 됩니다. 모세는 이 둘을 다 가지고 있는 사람이었습니다. 그리스도를 너무나 잘 알고 있는 사람이었고, 가나안 사명도 너무나 확실했습니다. 모세뿐 아니라 렘넌트7명이 다 그랬습니다.
- 7) 세계 렘넌트 대회 메시지에서 Exit Age 시대, Untact시대 등 앞으로 우리에게 급속히 다가 올 이상한 변화에 대한 많은 단어들을 들었을 것입니다. 과연 인간성이 말살 되는 이상한 시대가 올 것이라는 사실을 부인하는 사람은 없을 것입니다. 이 때에는 시공간을 초월하는 하나님의 사역이 아니고는 아무것도 되지 않을 것이라는 것도 다 인정하는 바입니다.
- 8) 문제는 이렇게 이상하게 변화해 가는 시대에 어떻게 대처를 하고, 어떻게 시공간을 초월하는 사역을 할 수 있을 것인가 하는 것입니다. 눈에 보이는 변화만 생각하면 즉시 낙심이 되고, 어떻게 할까 두려울 수도 있지만 우리는 이미 답을 가지고 있습니다. 이 시대가 아무리 이상하게 변해도 상관없는 답을 우리는 이미 가지고 있습니다. 그리스도와 가나안입니다. 그리스도와 237, 세계복음화입니다. 이것이 답입니다.
- 9) 그리스도가 항상 근본 언약으로 누려지고, 세계복음화가 천명 언약으로 고백이 된다면 이것은 사탄의 모든 활동을 꺾는 완전 무기가 됩니다. Exit Age같은 이상한 시대, Untact의 영적인 방법으로만 가능한 이 시대에 완전한 근본 답이 될 것입니다.
- 10) 우리는 세상이 이렇게 저렇게 이상하게 바뀌는 것에 신경 쓸 필요 없습니다. 그냥 그것은 참고로 하고, 근본 답을 하나님 앞에서 잡고 있으면 시공간을 초월하는 역사가 자동으로 일어나게 되어 있는 것입니다. 그러면 당연히 시대를 뛰어넘고, 오히려 시대를 살리게 될 것이며, 그러므로 오히려 기회입니다.
- 11) 그래서 언약을 예사롭게 생각하면 안 됩니다. 세상에 무슨 일이 일어나도, 세상이 아무리 이상하게 되어도 이 답 하나로 모든 문제 해결됩니다. 이것이 성경이 가르치는 것입니다. 하나님은 항상 이 답으로 하시고, 이 언약이 항상 기준이었습니다.
- 12) 그러므로 내가 신경 쓸 것이 있다면 나는 얼마나 언약이 되어 있는가 하는 것입니다. 세상의 변화는 그냥 보고 참고하고 있으면 됩니다. 거기에 신경 쓸 이유는 없습니다. 답이 있으니까요. 그 변화된 것에 맞추어서 복음을 적용하고 활용하면 되고, 근본 내용은 항상 그대로 두고, 우리의 바깥 모습만 조금 변신을 하면 되는 것입니다.
- 13) 성도 여러분, 하나님의 언약이 변하는 일은 없습니다. 그 내용이 바뀌는 일은 절대로 없습니다. 계시록 시대에 어떤 일을 일어날 것인가를 기록한 것이 계시록인데, 그 때에도 항상 기준은 그리스도 십자가의 보혈입니다. 이 언약이 있는 자는 살고, 이 언약이 없는 자는 아무리 강해도 전부 다 죽는다는 것이 계시록의 결론입니다.
- 14) 분명히 세상은 이상해져 가고 있습니다. 그러나 언약과는 상관 없습니다. 언약 가진 우리와도 사실은 상관 없습니다. 있다면 오직 외부의 변화입니다. 다시 한 번 언약을 잡고 승리하시길 바라며, 하나님은 언약 우리를 위하여 길을 예비해 놓았을 것을 믿고 승리하시길 바랍니다. 그리스도나 진실하게 고백하고, 전도나 많이 하면 그것으로 모든 것이 끝입니다. 그리고 기도하면 우리가 이긴다고 하셨습니다. 잊지 마시기 바랍니다.

# 교회소식 Announcement

- 모든 예배는 홈페이지(www.icsc.net)와 유튜브 채널 ICSC Message에서 생방송으로 보실 수 있습니다.  
All worship services are being broadcast live on the church website(www.icsc.net) and Youtube Channel @ ICSC Message

## 헌금 안내 Offering Guide



**Venmo App**

Recipient: ICSC Immanuel Church@Immanuel\_Church

**Zelle**

**Zelle Quick Pay**

Search recipient Hanjoo Lee (417-660-9000)

실내에서는 마스크를 반드시 착용해주시기 바랍니다. Covid-19이 확산되지 않도록 성도님들의 협조 부탁드립니다.  
Wearing masks inside of buildings is mandatory. We ask for your cooperation to prevent the spread of Covid-19.

## 교회 소식 및 행사 News & Events

- 식사 장소 안내 : 새가족-새가족실, 대학청년부-2층, 중고등부-1층 소그룹실  
Dining area guidance: New Comer-New Comer's room, Young Adult/College-2fl.  
Youth-1fl small group rooms.  
  
\* 코로나 바이러스 확산 방지를 위하여 가급적이면 흩어져서 식사해주시기 바랍니다.  
To prevent the spread of the corona virus, please eat as far apart as possible.

## 교우 동정 Congregation News

- 김원경 권사님께서 8월 13일(금)에 San Vicente Surgery Center 에서 무릎 수술을 하십니다.  
위해서 기도 부탁드립니다.  
Senior deaconess Weon Kyung Kim will be operated on for her knee at the San Vicente Surgery Center on August 13(Fri). Please pray for her.

## 훈련 및 외부행사 Training & Events

- 237 새가족 현장 사역자 훈련(237 New Believer & Field Ministry Worker's Training)  
- 8월 10일(화), Zoom  
- 등록 사이트(Registration site): <https://remnantministry.com> (\$70)  
- 등록 기한(Due Date): 8월 3일(화 Tue)  
  
2. 레민트 데이(Remnant Day): August 28, (Sat), 2:00pm, Zoom

## 식당봉사 Lunch Service

금주(8/8)	5조 홍미경 가족, 윤경희 가족, 김현구 가족, 최윤정, 디모데/크리스탈
다음주(8/15)	6조 우혜련, 임경아, 박세근/한선옥 가족, 지연주, 구자룡/장유진 가족, 박점순, David Dixon

## 헌금 Offering

헌금통계 (Offering Statistic)			
Tithe	18,067.00	RUTC	305.00
Sunday	2,210.00	Special	2,085.00
Thanksgiving	1,142.00	Designated	217.00
Mission	562.00	Other	3,300.00
Construction	335.00		
<b>Total</b>			<b>\$ 28,223.00</b>

<b>십일조 Tithe</b>	장현태/애경, 고지영, 권스텔라, 권준, 김극신, 김동미, 김선희, 김순주/존, 김예진, 김옥연, 김요셉/지나, 김원경, 김은서, 김지은, 김하영, 김하은, 김현영, 나영옥/혜경, 데이빗 김, 데이빗 딕슨, 마이클권/정정희, 박준필, 서요한/우주, 송인화, 안은정, 여희원, 여희찬, 윤경희, 윤수지, 은지 마쯔다, 이만음, 이사론, 이숙미, 이슬기, 이용욱/지혜/세연/주연, 이은철/강정아, 이호주/정순, 임조셉, 장대령/그레이스, 장우경/오미경, 전재곤/이흥남, 정재규/박지연, 조수진, 조재환/장영애, 줄리안최/지아, 최경희, 최국희, 한영경, Kenny Kim, Emily Kiba, Reiko Saenz, Yoko Tamai
<b>주일헌금 Sunday</b>	장현태/애경, 권준, 구자룡/유진, 김가영, 김관우/예진, 김극신/선희, 김병철/영미/은서/사비, 김성봉/옥순, 김승한/고명희, 김인수/유니스, 김정현, 김지은, 김찬석, 김태영/박은영, 김태웅/이은정, 김태호/지원, 마이클권/정정희, 박학규/점순, 서요한/우주, 세이지 마쯔다, 송혜숙, 신지 마쯔다, 신영자, 아일린 김, 안드레 브라운, 안은정, 엄지혜, 엄하연, 여희찬, 우희준/혜련, 은지 마쯔다, 이만음/소망, 이송연/다연/구연, 이세린, 이용호/שמבי, 이은철/강정아, 이한주/호경, 이화준/최영단, 임경아, 장대령/그레이스, 조재환/장영애, 지연주, 최경희, 최승경, 최윤경, 최혜리, 크리스토퍼 강, 한영경, 무명, Amber Shin, Chun Sim Vanhauwe, Fernando Smith, James Juglem/KyongSoon, Rt. Financial Foundation LLC, Yoko Tamai, Yolanda Melo
<b>감사헌금 Thanksgiving</b>	강상연, 권오화, 구자룡/유진, 김성곤/박수민, 김순주/존, 김정현, 김지은, 데이빗 김, 박세근/한선옥, 서요한/우주, 안은정, 이미영, 조재환/장영애, 채미림/마크, 최혜리, Christine Lee, Reiko Saenz
<b>선교헌금 Mission</b>	장현태/애경, 김원경, 김지영, 김현영, 마이클권/정정희, 박지영/정현, 서요한/우주, 안은정, 윤수지, 이병우/윤경, 최혜리, 프리실라 딕슨, Reiko Saenz
<b>건축헌금 Construction</b>	김극신/선희, 김동미, 김순주/존, 김현영, 서요한/우주, 송인화, 안은정, 윤수지, 최승경, Reiko Saenz
<b>RUTC</b>	김현영, 김희자, 마이클권/정정희, 서요한/우주, 송인화, 안은정, 윤수지, 이병우/윤경, 이호주/정순, 세이지 마쯔다
<b>Special</b>	구자룡/유진, 전재곤/이흥남, 줄리안최/지아(학원 헌금), 전재곤/이흥남(애리조나 지교회, LA 산업인), 윤수지, 전재곤/이흥남(RU)
<b>지정헌금 Designated</b>	남미평생 LSAM 운영애 북한 NKM 전재곤/이흥남 인도 IM 은지 마쯔다, 세이지 마쯔다, 이은철/강정아 다민족 ME 마이클권/정정희, 서요한/우주, 은지 마쯔다, Yoko Tamai

\* L3M: Life-ong Latin America Mission / LAM: Latin America Mission / IM: India Mission / ME: Multi-Ethnic  
 \* 이름이 누락되신 분들은 사무실로 연락해주시기 바랍니다. If you'r name is missing, please contact the office.

## 감사 및 증보기도요청

\* 환우들을 위하여 기도해주세요.

강구남 집사, 김봉규 집사, 김순주 권사, 김중수 안수집사, 나영옥 권사, 나혜경 집사, 박학규 집사, 성혜경 권사, 이영미 성도, 이경순 권사, 장세철 집사, 이다연 렘넌트, 전지성 렘넌트

- ▶ 장현태/애경: 오늘도 주님이 우리 모두의 그리스도 되옵시고, 흑암의 모든 세력이 무너지고 하나님의 나라가 회복 되는 권세의 예배가 되게 하옵소서. / 주신 언약, 미국, 남미, 렘넌트, 다민족이 성취되고 237 치유, 서밋의 응답을 받는 교회가 되게 하옵소서. / 237 + 5천 종족 복음화 위한 1천만 선교사들의 모든 여정에 부족함 없는 언약 예물 되게 해주세오.
- ▶ 김옥연: 하나님, 감사합니다. 제 아들과 딸이 세계복음화에 큰 일꾼이 될 수 있게 해주실줄 믿습니다.
- ▶ 김정현: 오직 그리스도! / 그리스도 생명의 떡을 누리 하나님의 힘을 누리고, 하나님의 구원을 친구에게 베풀게.
- ▶ 김지은: 하나님이 보내시는 그 곳에서 하나님이 예비하신 사마리아인을 만나 생명의 떡을 전하게 해주세오.
- ▶ 김태웅/이은정: 전도자의 인생 사는 나와 남편, 이안, 주안, 가정, 가문, 친구들 되게 하소서!
- ▶ 데이빗 김: 그리스도가 있기에 상황이 어떠한 관계없음에 감사합니다. / 하나님이 주신 지혜로 먹고 사는 사람의 증인으로 모델 삼아 주세오.
- ▶ 마이클권/정정희: 영혼육에 오로지 그리스도 집중 되는 가정.
- ▶ 우희준/혜련: 나의 모든 것 아시는 하나님께서 생명의 떡으로 날마다 먹여 주심에 감사.
- ▶ 이믿음: Enjoy Christ and hold to Christ.
- ▶ 이병우/윤정: 237 세계복음화 하는 가정, 가문, 비즈니스.
- ▶ 이세란: I pray that my 4<sup>th</sup> sibling will not be as hard as Siwon and Haelynn. Amen!
- ▶ 이용호/성미: 언약의 여정, 말씀 따라, 성령의 인도.
- ▶ 장우정/오미경: 생명의 떡을 매일 먹을 수 있도록 그리스도가 더욱 각인 되게 하소서.
- ▶ 전재곤/이홍남: 모든 흑암 경계 무너지고, 우리 가문을 통해 일천만 제자 일어나는 약속의 예물되게 해주옵소서. 5,000개 미국 대학 살릴 제자 일어나게 하옵소서. / 이은철 목사님을 시대적인 전도자로 축복해 주옵소서. / 237, 렘넌트, 치유시스템 할 다민족, 영어권 사역자가 충분히 세워지게 해주옵소서. / 인디언 보호구역 선교 운동할 제자 일어나게 해주옵소서. / 각 교회 살릴 산업인이 충분히 일어나게 해주옵소서. / 정말 복음 가지고 전 세계와 후대 살릴 신학생, 중직자, 목회자, 산업인, 렘넌트 나오게 해주옵소서. / 복음으로 평화 통일, 세계복음화 하는 나라로 한국을 축복해 주소서. 카톨릭, 이슬람, 불교, 이단 흑암 무너지게 해주옵소서.
- ▶ 조수진: 한 주간 예수가 그리스도이심을 확인하여 전도자의 인생을 살아가게 하소서. 그리스도로만 충분히 하소서.
- ▶ 최경희: 법사에 감사합니다./ 십의 구조의 은혜와 믿음을 주옵소서.
- ▶ 최국희: 큰 빛의 경계와 큰 빛의 문화. 남미 미션홀의 치유와 회복의 응답. 복음의 명문 가문 (5 Power)
- ▶ 최승정: 모든 것 살리는 노아의 방주 같은 성전 짓게 하소서. / 예수님께서 나의 그리스도가 되어주심에 감사합니다.
- ▶ 최혜리: 최동원(구원)-불신자(믿음, 건강). 최재호(구원, 축복), 최애나(구원, 축복, 건강), 김태욱(사위) - 구원, 정혜문 - 구원, 축복. 최혜리 - 불신앙, 두려움은 없애고 오직 그리스도로 가족들을 빛으로 구원할 수 있는 능력 주소서.
- ▶ 프리실라 덕슨: 모든 문제가 예수님 때문에 전도의 증거로 쓰임 받게 해주세오.
- ▶ Christine Lee: 영이신 하나님께 날마다 참된 예배를 회복 할 수 있는 그리스도를 만나게 해주심 감사합니다.
- ▶ Lyon Kwon: Let my father have wisdom and knowledge. Let me know that I am an evangelist at my school.
- ▶ Seiji Matsuda: World Evangelism, Remnant Movement. Multi-ethnic, Disciple.
- ▶ Shinji Matsuda: Know that I must eat Christ everyday when he gives me Christ. Overturn my life by putting my life for Christ. Become a remnant to save 237 nations, 5,000 people groups.



# 복음 메시지

## 당신은 진정 평안하고 행복하십니까?

우리는 살다보면 해결되지 않는 문제 가운데 놓이게 되는 때가 많습니다.  
 가족 문제, 직업 문제, 자녀 문제, 불안한 미래, 영적·육적인 문제가 늘 우리 앞에 놓여져 있습니다.  
 그래서 마약이나 술에 빠지기도 하고, 방탕한 생활을 하기도 합니다.  
 답이 없어 종교나 미신, 무속, 점술에 의지해서 살아가기도 합니다.  
 왜 이런 문제가 오게 되는 걸까요? 그 해결책은 과연 무엇일까요?

### 1 원래의 인간

만물 가운데 유일하게 인간만 하나님의 형상으로 창조되었습니다.  
 물고기가 물 속에 새는 공중에서, 나무는 땅속에 뿌리를 내리고 살  
 아야 하듯 하나님의 형상대로 창조된 인간은 하나님과 함께 살아야  
 합니다. (창 1:27-28)



### 2 인간의 범죄와 근본적인 문제

그러나 인간은 사탄에게 속아 불신앙하여 죄를 범하게 되었고  
 결국 하나님을 떠나게 되었습니다. 사탄은 하나님을 대적하고 고  
 통과 저주를 가져다주며 결국은 인간을 멸망시킵니다.  
 (창 3:1-6)



### 3 하나님을 떠난 인간의 상태

- 1) **마귀의 자녀** - 하나님을 떠난 인간은 영적으로 죽은 상태이며 마귀의 지배를 받게 되었습니다. (요 8:44)
- 2) **우상숭배** - 그 결과 미신, 점술, 무속, 우상숭배에 빠져보지만 행복은 없고 날, 방향, 묘지리를 마음대로 할 수 없는 운명과 사주, 팔자에 묶여 살게 됩니다. (렘 2:2)
- 3) **정신적인 고통** - 불안, 불평, 허무, 정신병, 노이로제, 불면증, 우울증 등 이상한 저주에 사로잡혀 배경 좋고 지식도 많고 돈도 많은데 자꾸만 망하게 됩니다. (렘 2:3)
- 4) **육신의 고통** - 불치병, 우환, 절고, 악몽에 시달리고 가위에 눌리며 병명도 없는데 온 몸이 놀라는 고통을 받게 됩니다. (행 8:4-8)
- 5) **죽음과 지옥심판** - 하나님을 부인하고 현실에만 집착 하다 결국은 죽어 지옥의 영원한 심판을 받게 됩니다. (히 9:27, 눅 16:19-31)
- 6) **영적인 유산** - 결국은 모든 문제가 또다시 자녀에게 대물림됩니다. (고전 10:20, 출 20:4-5)

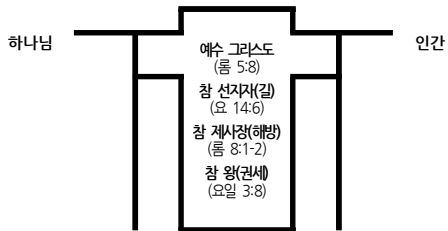
### 4 인간의 노력

인간은 종교, 철학, 선행으로 하나님을 만나려 하지만, 그것으로는 인간의 근본적인 문제를 해결하지 못합니다.

- 1) **종교** (행 4:12) 2) **철학** (골 2:8)
- 3) **선행** (사 64:6)

### 5 유일한 해결책-예수 그리스도

우리의 힘으로 해결 할 수 없는 인간의 근본문제를 해결해 주시기 위해 하나님께서 직접 이 세상에 그리스도로 오셔서 하나님 만나는 길을 열어 주셨습니다. 모든 사람을 속여서 실패와 지옥으로 끌고 가는 사탄의 권세를 결박 하였습니다. 죄와 저주를 해결 하였습니다. 그 분이 바로 예수님이십니다. 예수님은 참 선지자, 참 제사장, 참 왕으로 이 땅에 오신 하나님의 아들 그리스도이십니다. **예수님을 믿고 마음 속에 영접할 때 모든 문제에서 해방됩니다.**



#### ■ 어떻게 구원받아야 하는가?

- 1) 이름 (롬10:13) 2) 믿음 (요5:24) 3) 영접 (요1:12)
  - 4) 시인 (롬10:9-10) 5) 지음(잠27:1)
- 기도로 예수님을 영접할 수 있습니다.

**하나님 아버지, 감사합니다.**  
**오늘 저는 그리스도를 알게 되었습니다.**  
**하나님 만나는 유일한 길 되신 참 선지자**  
**그리스도를 믿습니다. 저를 영원히 죄의 저주와**  
**운명에서 건지신 참 제사장 그리스도를 믿습니다.**  
**저를 사탄의 울무에서 완전히 건지신 참 왕 되신**  
**그리스도 예수님을 내 마음을 열고 영접합니다.**  
**지금 저에게 들어오셔서**  
**영원히 저와 함께 하여 주옵소서.**  
**예수 그리스도 이름으로 기도합니다. 아멘**

### 6 구원 받은 당신은 큰 축복을 받았습니다.

- 1) 이제 당신은 명백한 하나님의 자녀입니다. (요 1:12, 고전 3:16)
- 2) 성령께서 항상 함께 동행하시며 인도하십니다. (요 14:16,17,26)
- 3) 하나님께서는 당신의 기도에 응답하십니다. (요 16:24)
- 4) 예수님의 권능으로 사탄의 세력을 결박할 수 있습니다. (눅 10:19)
- 5) 하나님께서 천사를 보내셔서 지켜주십니다. (히 1:14)
- 6) 천국시민권을 소유한 하나님의 백성으로 이 땅에서도 그 축복을 누릴 수 있습니다. (빌 3:20)
- 7) 복음으로 세계를 정복하고 다스릴 수 있는 권세를 회복하게 되었습니다. (마 28:18-20, 행1:8)

■ 예수님을 영접했으면 다음 사실을 확인해야 한다.

- ① 구원(요일5:10-13) ② 기도 응답(렘33:1-3) ③ 인도(잠3:5-6) ④ 사죄(요일1:9) ⑤ 승리(고전10:13)

# The Gospel Message

Do you have true peace and happiness?

There are many times when we fall into problems that don't seem to go away. Family problems, work problems, children problems, worries about an uncertain future, spiritual and physical problems are constantly before us. So people fall into drugs or alcohol and even fall into wild living. Others put their trust in religions (which do not have the answers), superstition, sorcery, fortune-telling, money and power. Why do these problems come? Is there a solution?

## 1 Original Man

Of all creation, only man was created in the image of God, just as fish were made to live in the water, birds made to fly in the skies and trees made to live in the ground.(Gen. 1:27-28)

God \_\_\_\_\_ Man

## 2 Mankind's Sin & The Fundamental Problem

However, mankind was deceived by Satan, and by unbelieving, they sinned before God. As a result, they were separated from God. Satan rebels against God, brings suffering and curses and ultimately drives mankind to destruction. (Gen. 3:1-6)



## 3 The States of mankind, who has separated from God

- (1) **Children of the Devil** - Mankind, who was separated from God, are dead spiritually, and they are under the control of Satan.(Jn. 8:44)
- (2) **Idol worship** - As a result, falling under superstition and idolatry, they may try superstition, exorcisms, and good works but they cannot find happiness. They are bound by fate and destiny and cannot even do what they want to do. (Eph. 2:2)
- (3) **Mental suffering** - Caught up by anxiety, complaints, emptiness, mental illness, depression and other such things, they continue to perish even though they may come from a good back- ground, high level of knowledge and even money. (Eph. 2:3)
- (4) **Physical suffering** - They suffer from incurable diseases, nightmares at night and diseases that cannot be diagnosed.(Acts 8:4-8)
- (5) **Death and judgement of hell** - Denying God, they just live in their present reality, but in the end they die and must face eternal judgement in hell.(Heb. 9:27, Lk.16:19-31)
- (6) **Spiritual inheritance** - Ultimately, all the problems are passed on to the children. (1Cor. 10:20, Ex.20:4-5)

## 4 The Efforts of Human

Man tries to meet God with religions, good works, and philosophies. However, they cannot resolve the fundamental problems of mankind with such efforts.

- (1)**Religion** (Acts 4:12) (2)**Philosophy** (Col. 2:8)
- (3)**Good works** (Is. 64:6)

## 5 The only solution - Jesus Christ

To resolve the fundamental problem that mankind could not possibly solve on their own strength, God gave us his solution.

He came to this earth as Christ to open the way to meet him. The Christ is the one who resolved our sins and curses. He bound the authority of Satan who deceives people and lead them to destruction and the hell. His name is Jesus. Jesus is the Christ, the Son of God who came to this earth as the true prophet, the true priest, and the true king. When you believe Jesus and accept him into your heart, you will be freed from all your problems. Everyone who sincerely believes and accepts Jesus Christ can receive salvation.(Rom. 10:13, Jn. 5:24, Jn. 1:12, Rom. 10:9-10, Prv. 27:1)



Follow this prayer sincerely in your heart.

**Dear loving God, thank you. Thank you for sending Jesus Christ to save me. I now confess that Jesus is the true prophet who is the only way to God. I believe that he alone is the true priest who freed me from the fate and curses of sin and death. I believe that he broke Satan's power as my true King. Jesus, I open my heart and receive you as my Christ and Savior. Please come into my heart and dwell in me forever as my Lord. I pray in the name of Jesus Christ. Amen.**

## 6 As a believer, you have received great blessings.

- (1) You are **God's precious child**.(Jn.1:12,1Cor3:16)
- (2) God's **Holy Spirit** is always with you and leading you. (Jn.14:16,17,26)
- (3) God **answers your prayers**. (Jn.16:24)
- (4) You have **Christ's authority over Satan and his demons**. (Lk.10:19)
- (5) God protects you by **His angels**. (Heb.1:14)
- (6) You have the **citizenship of Heaven** and can enjoy its blessings while you are on earth. (Phil.3:20)
- (7) You can **conquer the world with the gospel** and you have the restoration of the authority to rule over the earth. (Mt.28:18-20,Act1:8)

# EL Mensaje Del Evangelio

## Tiene paz y felicidad?

Todos tenemos problemas, problemas con la familia, trabajo y otras cosas mas. Nos preocupamos muchas veces de nuestro futuro. Entonces nosotros caemos el las drogas, alcohol y en la vida buscamos una salida. Otros ponen su confianza mas en la religion (Que no tiene la respuesta), dinero, fama y poder. Otros en los psíquicos, brujería y hechicería. por qué ahí estos problema? Pude ver una solución?

### 1 El Hombre Original

El hombre era creado en la imagen de Dios. Así como los pescados fueron hechos para vivir en el agua, los pajaros hechos para volar en los cielos, y los arboles para vivir en la tierra. (Génesis 1:27-28)

Dios ————— Hombre

### 2 El pecado y problemas fundamentales en la humanidad

El diablo engañó a la humanidad, para pecar contra Dios y luego fueron separados de Dios. El diablo se rebeló contra Dios, trajo sufrimiento, maldición y llevo la humanidad a la destrucción. (Génesis 3:1-6)



### 3 Como es a la humanidad cuando estamos separados de Dios

(1) **Los Hijos Del Diablo** - Es la humanidad que esta separado de Dios. Estan muertos espiritualmente y ellos estan bajo el control de satanas. Aunque ellos no lo seban. (Juan 8:44)

**La Idolatria** - Bajo la superstición y idolatria ahí ellos que hacen buenos hechos, exorcismo y aunque con eso no pueden encontrar la felicidad. Sera su suerte y destino por toda la vida. (Efesios 2:2)

(3) **Sufrimiento Mental** - Ahí ellos que tienen mucha fortuna, fama y son muy inteligentes y sufren con mucha ansiedad, depression, son vacíos espiritualmente, enfermos mentalmente y siguen perdidos. (Efesios 2:3)

(4) **Sufrimiento Fisicamente** - Ahí ellos que sufren de incurables enfermedades, pesadillas y enfermedades que no se pueden curar. (Actos 8:4-8)

(5) **La Muerte y Justicia Del Infierno** - Son los incredulos que dicen que no ahí un Dios. Viven sus dias como otro día. Pero al fin mueren y sufren la justicia del infierno. (Hebreos 9:27)

(6) **Herencia Espiritual** - Todos tus problemas espirituales se pasan a tu futura generación. (1 Corintios 10:20)

### 4 El Esfuerzo Del Humano

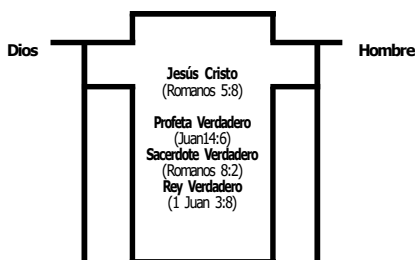
Ahí personas que tratan de encontrar a Dios con religión y con buenas obras y filosofía. Pero no pueden resolver los problemas fundamentales de la humanidad.

- (1) **Religión** (Hechos 4:12)
- (2) **Philosophia** (Colosenses 2:8)
- (3) **Buenos Hechos** (Isaías 64:6)

### 5 La Unica solución – Jesús Cristo

Dios nos da el poder para resolver nuestros problemas que nosotros solo no podemos.

Dios nos dio su solución que es Cristo. Él vino a la tierra para que podamos conocerlo. Cristo es el que no resuelve nuestros pecados y maldiciones. Él tomo la autoridad sobre Satanás que engañó a la gente y los llevó a la destrucción y al infierno. Jesús vino a este mundo no para salvar a los buenos si no para salvar a los perdidos. Cuando tu crees en Jesús y lo aceptas en tu corazón tu seras libre de todos tus problemas. Todos los que sinceramente creen y aceptan a Jesús recibirán salvación.



#### Como obtiene la salvación?

- 1) Nombre (Rom10:13)
- 2) Fe (Jn5:24)
- 3) Aceptacion (Jn1:12)
- 4) Confesion(Rom10:9-10)
- 5) Ahora mismo (Prb27:1)

#### Siga esta oración sinceramente en su corazón

Querido Dios, Soy un pecador. He vivido mi vida de la manera equivocada hasta este momento. Ahora creo que tu Jesús eres el Cristo y que derramaste tu sangre y moriste en la cruz por todos mis pecados. Te abro mi corazón Jesús y te acepto como mi Señor y Salvador. Entra en mi corazón y guía me. En el nombre de Jesús, Amen.

### 6 Ahora eres salvo y as recibido grandes bendiciones

- (1) Tu eres un hijo precioso de Dios. (Juan 1:12)
- (2) El espíritu de Dios siempre estara con digo y te guiará. (1 Corintios 3:16)
- (3) Dios contesta tus oraciones. (Juan 16:24)
- (4) Tu tienes la autoridad de Cristo sobre el diablo y sus demonios. (Lucas 10:19)
- (5) Dios te protege con sus angeles. (Hebreos 1:14)  
Tu tienes la ciudadanía del cielo y puedes disfrutar de las
- (6) bendiciones mientras que estas en la tierra. (Filipenses 3:20)  
Tu ya tienes la autoridad para conquistar la tierra con el
- (7) evangelio. (Mateo 28:19-20)

## 비전선언문 Vision Statement

임마누엘 남가주교회는 하나님 나라를 위하여 성경적 복음과 전도, 말씀 운동으로 세계복음화에 기여한다.

Immanuel Church of Southern California contribute to the World Evangelization for God's kingdom through the biblical gospel, evangelism and Word movements.

## 사명선언문 Mission Statement

첫째. 미국과 미국교회를 살리기 위하여 각자의 현장에서 전도와 말씀운동을 지속한다.  
To continue the Word movement and Evangelism in each field to save America and churches of America.

둘째. 성경에 있는 안디옥 교회처럼 남미복음화를 위하여 최선을 다하여 선교하고 지원한다.  
To support and fulfill the task of mission for gospel movement to arise in South America like the Antioch church in the Bible.

셋째. 렘넌트를 키우고 지원하여 세계복음화가 이루어지는 날까지 대를 이어 지속한다.  
To continuously nurture and support the remnants generation to generation until the day of World Evangelization takes place.

넷째. 모든 민족이 함께 세계 복음화하기 위하여 다민족 전도 및 다민족 교회를 지향한다.  
Aim to evangelize multi-ethnics and raise multi-ethnic churches so all nations will gather as one for World Evangelization.

## 섬기는 분들 Staffs

담임목사 Senior Pastor	장현태 Hyun Tae Jang
부목사 Assistant Pastor	여주상 John Jusang Yeo
	마쓰다 세이지 Seiji Matsuda
	이은철 Eun Chul Lee
	서요한 Yohan Seo
협동목사 Associate Pastor	이데보라 Deborah Yi
협동선교사 Associate Missionary	김승한 Peter Kim
	이인기 In Ki Lee
협동장로 Associate Elder	이규성 Gyu Sung Lee
심방전도사 Visitation Minister	그레이스장 Grace C. Dixon
전담전도사 Fulltime Minister	김동미 Dong Me Kim
	안은정 Eun Jung An
캠프전도사 Camp Minister	Reiko Saenz
	Mario Chaj

### IMMANUEL CHOIR

- ◆ Director: Weon Kyung Kim
- ◆ Conductor: Peter Lee
- ◆ Pianist: Kyung Won Lee

## 당회원 Church Council, Elders

- 이호주 장로 Elder Ho Joo Lee
- 장대령 장로 Elder Tae Dixon
- 이한주 장로 Elder Han Joo Lee
- 나성균 장로 Elder Seong Kyun Rha
- 홍성근 장로 Elder Seong Keun Hong
- 이용호 장로 Elder Yong Ho Lee
- 김태호 장로 Elder Tae Ho Kim

## 예배시간안내 Worship Service

### Sunday

- ◆ Main Service 10:30am Main Sanctuary
- ◆ 2nd Service 1:00pm Education Building
- ◆ RUTC Worship(Eng) 2:00pm Main Sanctuary
- ◆ Prenatal Infant 1:00pm Choir Room

- ◆ Preschooler 1:00pm Vision Room
- ◆ Elementary 1:00pm Education Building
- ◆ Youth 2:00pm Main Sanctuary
- ◆ College 2:00pm Main Sanctuary

### Wednesday

- ◆ Disciple Training 8:00pm Each District(교구별)

### Friday

- ◆ Prayer Worship 8:30pm Main Sanctuary

샌디에고 임마누엘남가주교회 San Diego Immanuel Church of So. California

- ◆ Sunday 10:30am

13106 Bailey St. Whittier, CA 90601 ◆ Tel. 562.696.3151  
www.icsc.net ◆ icscwhittier@gmail.com

For more information, please contact @ (213)268-3839 (Eun Jung An)